29/08/2018 - Semaine: 35

la Petite Gazette de Jeraina

Août 2018

Rejoignez-nous sur www.seraing.be ou sur facebook.com/villedeseraing

Le mot du **Bourgmestre**

Le festival « USE-In » s'inscrit dans la continuité!

Aménagement des abords du centre culturel au Molinay pour le rendre plus accessible et plus visible, création d'un pôle culturel exceptionnel autour de l'OM avec salles de concerts, studios créatifs, salle d'exposition, salles de répétition, festivals ponctuels et récurrents, ... La place de la culture est de plus en plus importante à Seraing, elle est un des moteurs de notre reconversion! Mais la culture, ce ne sont pas que de gros projets, c'est aussi donner la place à l'art urbain, aux jeunes talents, aux artistes de notre région.

notre cité. Véritables projets de quartier, ces fresques fédèrent la population, Toute la population a été donnent de la couleur aux murs aveugles et sont fortement appréciées! À terme, notre volonté est de créer un «parcours des fresques», un cheminement pour se balader d'œuvre urbaine se sont montrés une nouen œuvre urbaine au tra-velle fois très créatifs, avec vers de notre cité.

Dans le même état d'esprit, nous avons proposé, l'été dernier, à l'asbl Spray can arts (qui regroupe plusieurs collectifs de jeunes artistes talentueux) de s'accaparer une structure industrielle abandonnée, en l'occurrence celle où va prendre place le projet «Gastronomia». Ils ont pu laisser libre cours à leur Ainsi, au fil des mois, durant imagination et ce fut une ces dernières années, exceptionnelle réussite!

graffs artistiques,...

séduite, les jeunes artistes ont été heureux de l'accueil et le succès a été tel que la deuxième édition vient de se clôturer, au même endroit. Nos hôtes notamment une brocante Vintage qui a fait beaucoup parler d'elle et qui a attiré un public venu parfois de loin, ou encore des animations culinaires autour de la thématique «De la sidérurgie à l'économie de demain». Sans parler des événements musicaux, qui ont fait le plein d'amateurs!

Au vu de cette réussite, nous avons décidé de réitérer l'expérience chaque des fresques sont venues Concerts, projections ciné, année. Ainsi, chaque été,

enjoliver certains coins de brocante, réalisation de le festival « USE-In » viendra s'installer, au fil des mutations de Seraing, dans une zone à réaffecter, évidemment dans un lieu où la musique ne va pas déranger. Et quand il n'y aura plus rien à réaffecter, d'ici quelques années ? Des solutions seront trouvées... Il y aura toujours de la place à Seraing pour les jeunes talents!

> En attendant, place à la rentrée, que je vous souhaite excellente. Pour certains, ce sera dans notre toute nouvelle école primaire du centre de Seraing, que vous découvrirez, entre autres, dans les pages de cette «Gazette». Bonne lecture à tous!



Votre député-bourgmestre, **Alain Mathot**

Une nouvelle école primaire pour la rentrée



L'entrée de l'école « Marguerite Gevaert »

« Marauerite

scolaire se prépare pour

la nouvelle école com-

Gevaert» implantée au

cœur de l'École Polv-

technique de Seraing,

munale

Une première rentrée André Denis, la Députée provinciale de l'Enseignement Muriel Brodure-Willain et l'Échevin de l'Enseignement Alain Decerf.

Faisant face à un rue de la Province 54. manque d'écoles fonda-La nouvelle implantamentales dans le quartion a été inaugurée le tier du centre de Seraing, mardi 21 septembre en l'Échevin de l'Enseigneprésence des autorités ment et le Bourgmestre communales et prosouhaitaient également vinciales, représentées renforcer la liaison entre notamment par le Dépul'Enseignement primaire té-Bourgmestre Alain et l'Enseignement tech-Mathot, le Député provinnique/professionnel de cial des Infrastructures la Province.



Traditionnel coupé du ruban

L'ambition de cette réalisation innovante repose sur des synergies avec les différentes sections techniques secondaires dispensées dans l'école provinciale.

À cette fin, les locaux ont été complètement rénovés et équipés des toutes dernières technologies (tableaux interactifs dans chaque classe, salle multimedia, espace Agora).

Par ailleurs, cette initiative s'intègre aux principes du Pacte d'excel-

lence qui soutient les filières techniques, souvent dévalorisées et victimes d'une mauvaise image.

En ces circonstances inaugurales, ce partenariat win-win entre la Ville de Seraing et la Province de Lièae a mis l'accent sur le développement d'un projet pédagogique commun au service des 5 à 15 ans et sur les liens serrés qui unissent les deux institu-

C'est le lundi 3 septembre



Nouvelles technologies au sein des classes

que l'école ouvrira ses portes et que les élèves découvriront la nouvelle infrastructure dont les 6 nouvelles classes fraî-

chement rénovées. Informations et inscriptions au 04/330.83.97



Dévoilement de la plaque inaugurale

Journal de l'ECOS - ENSEIGNEMENT COMMUNAL SÉRÉSIEN sur www.seraing.be/ecos

UN ATOUT LANGUES

de néerlandais sont donnés aux élèves de 5° et 6° primaires à raison de 2 périodes semaine. Immersion totale en néerlandais dès la 3° maternelle: école Distexhe (Ougrée). Apprentissage précoce én anglais dès la 3° maternelle: écoles des Taillis, de Mabotte, Radelet, des Roselières, A.Heyne, du Plateau, des Biens-communaux, Deleval, Val, centre et Jeunesse. Apprentissage précoce en néerlandais dès la 3° maternelle : école de l'Industrie.

NOTRE ENSEIGNEMENT POUR VOS ENFANTS

Mettre tout en oeuvre pour permettre à votre enfant de se construire dans un environnement positif axé sur la réussite c'est faire le choix de l'Enseignement Communal Sérésien

Vous souhaitez que votre enfant soit heureux et s'épanouisse, nos enseignants sont prêts à l'accueillir et à l'aider à apprendre, à découvrir, à se développer dans un contexte favorable avec l'aide d'un encadrement correspondant à ses besoins.

Choisir l'Enseignement Communal Sérésien, c'est choisir un enseignement à la pointe tenant compte des compétences de l'enfant. Il sera pris en charge, encadré par des équipes pluridisciplinaires aui n'auront au'un seul objectif : lui permettre d'accéder au degré supérieur.

C'est également l'amener à découvrir le pluralisme, la mixité sociale, l'apprentissage de la vie en société et des valeurs particulièrement

importantes que sont la tolérance et la solidarité. C'est aussi lui apprendre à faire ses propres choix, à prendre ses propres décisions dans le respect de ses convictions, de vos convictions.

Nous cherchons constamment à améliorer la prise en charae de votre enfant. Afin de lui permettre un apprentissage autre que les cours traditionnels, nous offrons, dans plusieurs de nos écoles, un accès aux langues à partir de la 3° maternelle, ainsi qu'au niveau des cours d'informatique, nous dotons au fur et à mesure toutes les écoles de tableaux interactifs. A partir de la 4^{ème} année nos élèves profitent des classes de dépaysement. Enfin quand les élèves sont én décrochage scolaire, nous les prenons en charge individuel-

Nous avons également créé une cellule pluridisciplinaire composée d'instituteurs, éducateurs, assistants sociaux, psychologue, logopède qui intervient dans le cadre de la prévention à la violence. Notre Enseianement, c'est 32 implantations, 24 directions et près de 510 agents (titulaires de classes, maîtres spéciaux, paramédicaux, puéricultrices, agents PTP). C'est également 200 accueillants (matin, midi, soir et le mercredi après-midi).

C'est aussi la petite enfance, chargée de préparer nos petits à l'enseignement maternel et puis primaire Ce service comprend 3 crèches, 1 MCAE, un lieu de rencontre, 1 halte d'accueil, 1 service à domicile pour les enfants malades et une ludothèque 0 à 4 ans. Le personnel se compose de 8 infirmières et de 60 puéricultrices, d'1 psychopéda-gogue, d'1 psychologue tous au service de plus de 250 enfants qui nous sont confiés.

Au niveau sportif, votre enfant pour ra bénéficier en dehors des traditionnels cours de gymnastique, de tas de projets mis sur pied par des professeurs enthousiastes et dynamiques, tels que l'apprentissage à la natation, au volley, au tennis, au judo au tennis de table, etc

Les institutrices maternelles et les psychomotriciens prendront en charge vos enfants avec toute la patience. la douceur, le professionnalisme requis pour leur bonne évolution.

Pour les plus grands, nous souhaitons également, permettre d'autres possi-bilités. La nouvelle école primaire qui ouvrira à l'école polytechnique de Seraina en est une, elle sera bientôt opérationnelle, les travaux avancent au bon rythme. Je voudrais également rappeler à votre intention que l'école Distexhe permet l'immersion de nos élèves en néerlandais. Tout un arsenal de moyens est mis en oeuvre afin aue notre enseianement



ÉCOLE DE L'AIR PUR (SERAING)

construise des adultes responsables préparés à la vie active et qu'il soit ainsi à la hauteur de vos espérances.



ÉCOLE DU CENTRE (JEMEPPE)



ÉCOLE DISTEXHE (OUGRÉE)

Une nouvelle école tournée vers les métiers d'avenir



Dès septembre 2018, une nouvelle école communale, l'école Marguerite Gevaert, va s'implanter dans le bâtiment de l'école Polytechnique provinciale, rue de la Province 54, à proximité du centre de Seraing.

Les enfants de la première à la sixième année seront accueillis dans un bâtiment entièrement remis à neuf. Les aménagements ont été réalisés pour intégrer les nouvelles technologies dans le quotidien de la classe: tableaux interactifs, salle

Le projet d'établissement met en avant une collaboration et une communication renforcées avec les différentes sections secondaires afin de faciliter la continuité et la construction des apprentissages.

Des projets communs seront construits par l'école primaire et l'école secondaire tout au long de l'année

Informations et inscriptions: 04/330.83.97.

DES ÉCOLES ÉQUIPÉES DE NOUVEAUX TABLEAUX INTÉRACTIFS :



Se voulant être à la pointe des nouvelles technologies, l'enseignement communal sérésien va équiper l'entièreté de sa nouvelle école ainsi que plusieurs classes d'autres écoles avec de nouveaux tableaux intéractifs. l'objectif de cette démarche est d'apporter un support pédagogique innovant aux élèves comme aux enseignants.

Cette année 2017-2018, tous nos enfants de la 1 en année à la 6 année ont eu l'occasion de découvrir une activité sortant des sentiers battus...

En effet, les 1 ères et 2 èrres années sont allés à un spectacle au Centre culturel de Seraing. Les 3 èrres et 4 èrres années ont pu goûter aux joies de la glisse sur la patinoire du marché de Noël. Et enfin, nos 5^{èmes} et 6^{èmes} années ont pu applaudir les numéros du cirque Agnessen.

De beaux souvenirs qui ont été partagés par tous les enfants et leur institutrices(teurs)



ACTIVITÉS DIVERSES



L'Enseignement Communal Sérésien propose de nombreuses activités favorisant l'épanouissement de votre enfant telles que des séances de psychomotricité en maternelle; des leçons sportives en primaire: des exercices d'initiation à l'informatique; des spectacles à l'Opéra et au théâtre pour tous les enfants; un travail d'éducation citoyenne via le Conseil communal des enfants, associant les élèves de tous les réseaux de l'Enseignement ou encore une initiation à la sécurité routière.

INTERVENTION ÉDUCATIVE

une cellule d'intervention éducative composée d'une psychologue, d'une assistante sociale, d'instituteurs, de logopèdes et d'éducateurs a pour objectifs de promouvoir la confiance en soi des élèves; de mettre à disposition des ressources pour les enseignants et les élèves afin de favoriser le bien vivre ensemble (animations pédagogiques projets); de proposer des suivis individualisés d'enfants, des remédiations scolaires et des tests logopédiques; de travailler sur la cohésion du groupeclasse et d'intervenir financièrement lors des classes de dépaysement sur base d'un dossier.



NOS CLASSES DE DÉPAYSEMENT

Nos classes de dépaysement sont des séjours pédagogiques avec nuitées en belgique et à l'étranger.

Les classes de mer sont destinées aux élèves de 4ême année et se déroulent au littoral belge. À Coxyde, les enfants découvrent la vie, la faune et la flore caractéristiques du bord de mer à travers la mise en place d'un réel échange intergénérationnel.

Les classes de découvertes sont réservées aux élèves de 5^{ème} année et sont basées sur l'éveil historique, géographique et scientifique à Eben-Emael. L'art, les liens entre l'histoire, la géographie et les sciences, la flore, la Seconde guerre mondiale

Les classes de neige se déroulent, elles, en france, à Châtel, pour les élèves de 6ème année. Ceux-ci ont la chance de vivre 18 heures de ski en- cadrées par des moniteurs brevetés de l'école de ski française et de dé- couvrir la montagne et ses

Lors de ces différents séjours, de nombreuses activités tant pédagogiques que physiques sont or- ganisées afin que tous les enfants puissent s'épanouir pleinement. Ainsi, chaque élève de nos établis- sements scolaires pourra vivre une multitude d'aventures au sein d'un groupe tout en se positionnant en tant qu'individu. Dès lors, l'ouverture d'esprit, la découverte de

Congé d'automne

l'autre, la vie en communauté, le respect de chacun, le dépassement de soi... sont des notions que vos enfants mettront en oeuvre lors de ces différents séjours.



Service Accueil Temps Libre

Échevinat de l'Enseignement

Alain Decerf Cité administrative Place Kuborn, 5 4° étage 4100 SERAING Secrétariat et RDV:



Le personnel de l'Accueil Temps Libre prend en charge vos enfants avant et après l'école au sein même de l'établissement (matin, soir et mercredi après-midi)

Des initiations sportives et culturelles sont régulièrement proposées comme le ski de randonnée, la natation, le dessin, l'italien, l'anglais...

Le coût de ces activités est de 1€ forfaitaire par enfant



et par jour. De 0,50€ à partir du enfant présent et vivant sous le même toit

Des initiations sportives supplémentaires (karaté, danse, tennis, iudo...) sont aussi proposées par trimestre dans certaines écoles à raison de 10 séances de 2H pour 10€ par enfant.

Pendant les congés scolaires, 3 centres sont organisés pour les enfants dont les parents travaillent ou sont en formation. Ils



équipes d'animation sont constituées de moniteurs chevronnés et les enfants sont répartis en groupes d'âge.

Pendant les vacances d'été. 9 centres de vacances se répartissent sur la commune de début juillet jusque mi-août de 9H à 16H. Certains centres ont en plus un accueil de 7H à 9H et de . 16H à 18H pour les enfants dont les parents travaillent ou sont en formation. À partir de la mi-août jusqu'au 30 août de 7H à 18H, 3 centres sont ouverts uniquement pour les enfants dont les parents travaillent ou sont en formation.

Coût: 2,5€/enfant/jour et gratuité à partir du 3^{ème} enfant.

Tél.: 04/330.85.14

CALENDRIER SCOLAIRE 2018-2019

Lundi 3 septembre 2018 Rentrée scolaire

Fête de la Communauté française Jeudi 27 septembre 2018

Du lundi 24 décembre 2018 Vacances d'hiver

Du lundi 29 octobre 2018

au vendredi 02 novembre 2018

au vendredi 04 janvier 2019

Congé de détente (carnaval) Du lundi 04 mars 2019 au vendredi 08 mars 2019

Du lundi 08 avril 2019 au vendredi 22 avril 2019 Vacances de printemps

Mardi 1er mai 2019 Fête du 1er mai Jeudi 30 mai 2019 **Ascension**

Lundi 10 juin 2019 **Pentecôte**

Dès le lundi 1er juillet 2019 Vacances d'été

> **INSCRIPTIONS** DÈS LE 27 AOÛT 2018



Ville de Seraing



Les partis représentés au Conseil communal de Seraing s'expriment sur le développement du commerce de proximité

Le commerce de proximité, outil de convivialité et de proximité



Fabian Culot Chef de groupe MR

Pour le MR, le commerce de proximité est un outil maieur de développement urbain, d'amélioration de la qualité vie, de dynamisation de nos quartiers. Plus il est prospère, moins on constate de l'insécurité ou de la mal

Pour favoriser ce commerce de proximité, il convient :

d'assurer un statut social correct au commerçant : tel est le sens de l'action menée par le MR depuis plusieurs années au niveau fédéral. En améliorant significativement la pension des commerçants indépendants élargissant la couverture en soins de santé, leur statut se rapproche aujourd'hui de celui des salariés. Il reste toutefois des efforts à accomplir (notamment en cas de malàdie longue durée, ou en cas de manque de trésorerie consécutif à de mauvais payeurs).

d'assurer la convivialité de nos quartiers : le MR rappelle sans cesse l'importance de la propreté publique et de l'embellissement de nos quartiers. Décorations florales, poubelles publiques, entretien des rues et des trottoirs : ce ne sont pas des détails mais des actions essentielles pour développement

-de garantir l'accès à nos commerces : la mobilité autour des commerces et la présence de parkings publics est essentielle. A Jemeppe et Boncelles notamment,

les commercants doivent être associés aux choix de mobilité qui vont devoir être prochainement posés.

d'assurer la promotion de nos commerces (circuitscourts dans les écoles, chèques cadeaux, etc.) fréquenter les commerces de proximité est aussi une que chacun habitude de nous doit garder ou reprendre.

de veiller à un dialogue constant entre Ville et commerçants, notamment lorsque des travaux publics prévus, doivent être rapides et bien organisés.

de garantir une sécurité optimale: via notamment la conclusion de partenariats locaux de prévention entre la police et les commercants. garantissent communication renforcée et une information optimale en temps utile en cas de vols constatés dans un quartier.

Le commerce de proximité ? Une nécessité



Damien Robert Chef de groupe PTB+

Le commerce de proximité est vital pour les quartiers. Malheureusement, il y en a de moins en moins et ceux qui restent ont, pour la plupart, difficile. Nos *auartiers* commerçants ont presque disparu ou ne vont pas bien (bas d'Ougrée, Pairay, Jemeppe, Molinay. rue Ferrer...).

Pourquoi? Une des raisons est qu'on construit plein

de grandes surfaces car dernières rentrent en concurrence avec le commerce de proximité. période de crise, quand les gens ont moins d'argent pour dépenser, il faut avoir les reins solides comme indépendants ou petites enseignes pour résister à la concurrence grandes chaînes. Malheureusement, les autorités politiques continuent à donner le feu vert à la construction de nouvelles grandes zones commerciales.

Pour le PTB, il est nécessaire des quartiers vivants, avec des services et des commerces de proximité. Cela crée de l'emploi, développe la vie de quartier, les liens sociaux et la consommation C'est

écologiquement intéressant car cela évite le tout à la voiture. Pour y arriver, la commune doit soutenir les commerçants et investir dans nos quartiers pour les rendre attirants, propres, décorés, avec des trottoirs soignés et bien entretenus. Du communal en suffisance est donc nécessaire. La Ville doit aussi mettre à disposition

commerçants, gratuitement, des moyens pour pouvoir organiser des animations et des festivités aux différents endroits de la commune. Enfin, il est nécessaire de stimuler la participation des commerçants à la gestion de leur quartier. Ils doivent être consultés sur les grandes questions qui les concernent.

Pour que chacune et chacun participent aux décisions importantes de Seraing



Paul Ancion Conseiller communal

A l'heure actuelle, dans beaucoup de villes et villages, le constat n'est pas très réjouissant : le



Diana Carbonetti Ecolo Seraing

commerce de proximité souffre, les centres-villes et les quartiers se vident, les mastodontes commerciaux se développent - le plus souvent en périphérie des villes - portant préjudice aux petits commerces locaux où régnaient pourtant les contacts humains et la convivialité. Les activités lieux rassemblant la population se font rares Seraing n'échappe malheureusement pas à cette tendance.

Si les autorités communales ne détiennent pas toutes les clés qui influencent les dynamiques commerciales, elles doivent néanmoins mener une politique active en la matière, avec les compétences et les movens qui sont les leurs

Seraina notamment pour redynamiser le commerce de proximité :

- delimiterledéveloppement des grands centres commerciaux activités en dehors des d'habitat. Nous refusons en effet de laisser notre centre-ville et nos quartiers mourir au profit d'un développement de commerce en périphérie.

- de rendre les rues commerçantes le plus agréable possibles, notamment par une voirie adaptée aux PMR, des pistes cyclables sécurisées et de la végétalisation.

- d'établir un cadastre des commerces et veiller à ce que chaque quartier dispose des commerces de proximité de base.

créer un quichet unique communal afin de faciliter l'implantation des entreprises, et donc des commerces, sur le territoire de la Ville.

développer communication communale au service l'économie locale par les bulletins et site internet communaux.

Nous avons la chance d'avoir comme transports

en commun le train et des lignes de bus. Peu de communes ont ces atouts réunis pour faciliter la vie des clients. Il est important que ces moyens soient développés avant tout au service des commerces et des citoyens de la ville.

Ecolo Seraina également défend développement commerce d'artisanat et d'agriculture, favorisant les circuits courts et l'emploi non délocalisable sur le site des Cristalleries du Val Saint-Lambert.

seraing.ecolo.be - ecolo. seraing@gmail.com

Le commerce de proximité, pour faire vivre nos quartiers!



Bourgmestre de Seraing

commerce meilleurs Dans ces commerces, nouvelles activités vont voir

trouve tout ce dont a besoin, mais aussi on crée des liens dans son quartier, on vit dans animation positive, belle effervescence. Le PS l'a bien compris: savons que le politique ne peut pas «faire ouvrir» de nouveaux commerces, mais il peut mettre en place toutes les conditions qui attireront commerçants et convaincront d'investir!

Du côté des clients potentiels, de nous avons beaucoup proximité, c'est un des travaillé à en ramener dans d'activités indicateurs les pôles de commerces... de la santé d'une ville: À Jemeppe, nous avons on se sent bien dans entamé la rénovation du une cité qui en regorge. château Antoine où de

le jour, nous nous apprêtons à démolir les deux tours pour installer là des nouveaux habitants et le QG de la police, nous avons installé la nouvelle maison de repos dans le cœur commerçant, nous travaillons sur un projet de marina qui amènera nouveaux clients... À Ougrée, nous voulons un des plus grand projets économicoculturel d'Europe, avec l'OM de photocopies,... Nous et d'enregistrement, la zone la toute première consultation économiques autour du son. À Ougrée encore, nous voulons de nouveaux logements dans la rue Nicolay, pour enjoliver tout le quartier, mais aussi un pôle

étudiants de 200 kots en lien avec l'université ou encore une maison de repos rénovée et agrandie, au Centenaire. Seraing, nous avons travaillé à la revitalisation du centre, avec de nouveaux clients potentiels administratif, école police...) et bon nombre de nouveaux commerces ont vu le jour: pizzéria, sandwicherie, boulangerie, banque, centre préféré! Nous sommes aussi très actifs au Molinay,

nul doute nouveaux restaurateurs et leurs futurs clients. Enfin, nous avons initié projet «Primo», qui consiste à rénover des maisons délabrées, situées principalement dans des pôles commerçants, afin d'y accueillir de nouveaux habitants.

Par ailleurs, chacun des arands drainer de nouveaux chargée voteront pour leur projet le commerce de proximité, commerçants.

le commerce, avec la ligne 125a, sans oublier le partenariat commercespolice initié au Pairay, les primes délivrées pour l'ouverture de commerces dans certaines zones de notre cité, les chèques commerces pour booster l'économie locale ...

que toutes ces Pour initiatives soient connues, projets portés et pour que de nouvelles par la Ville et sa régie voient éventuellement le transformée en salle de travaillons également à la communale autonome jour, la Ville a récemment concerts, les studios d'artistes revitalisation du Pairay, avec Erigès est étudié afin de engagé une personne des commerçants, qui clients au bénéfice de tout des contacts avec les Cette sans entrer en concurrence personne sillonne les rues avec celui-ci... Notons commerçantes de Seraing, où les grands travaux de aussi que la mobilité a été au service de ceux qui font redynamisation séduiront repensée pour booster l'économie de notre cité!

Des incitants financiers pour soutenir et encourager le commerce de proximité



Agnieszka Krawczyk cdH Seraing

Ces dernières années permis d'améliorer l'image commerce de proximité a des changements.

l'évolution l'augmentation de la population sérésienne à l'évolution visuelle de boulevard, les espaces celle-ci devenue entretemps l'une des plus importantes villes de Wallonie.

Beaucoup de ces changements ont ainsi

notre commune de de la cité de la sidérurgie Seraing a connu bien et de la métallurgie. Le Master Plan a-t-il contribué à ces commerces a à cette évolution et aux été limitée. De plus, les améliorations?

Oui, car avec le nouveau verts et les lieux de détente et de vie, la commune a amélioré son cadre de vie et celui de ses habitants.

Non, car à côté des améliorations, notre

tout de même souffert. Lors des travaux, l'accessibilité commerçants ont eu des difficultés à retrouver leur clientèle passée.

Afin de pallier au mieux les difficultés rencontrées par nos commerçants, est nécessaire qu'il ait davantage d'emplacements

parking pour profiter plus facilement et des espaces verts offerts par le master plan et de nos commerces de par le Master Plan et en outre davantage à s'asseoir à une terrasse et profiter ainsi du nouveau les paysage sérésien.

Seraing cdH de pense qu'il faut mettre en place des incitants financiers pour soutenir et

encourager le commerce de proximité. Il faut créer un fond d'aide aux commerçants impactés proximité. Ce qui incitera autres aménagements communaux, ci servant à financer préjudices qui pourraient être causés aux commerçants et imputables aux travaux de la commune.

Avis d'adjudication

L'administration communale informe qu'elle procèdera le 5 septembre 2018 à 14 h, en ses locaux sis Place Kuborn, 5, 4100 SERAING, à l'adjudication des emplacements réservés en face du stade communal de football, rue de la Boverie, pour la vente de frites, hot dogs, articles de sports, etc. et ce, pour la saison 2018-2019 (du 1er septembre 2018 au 31 août 2019). Pour tout renseignement, s'adresser au service des Taxes (tél: 04/330.85.33 - 04/330.85.49).

C'est la rentrée à l'Académie de musique!

Inscriptions du 28 août au 30 septembre 2018 du lundi au vendredi de 16h à 19h.

Vous rêvez de jouer d'un instrument, chanter ou faire du théâtre ? Inscrivez-vous à l'Académie communale de musique de Seraing!

L'Académie est une école offi-

cielle subventionnée par la Fédération Wallonie-Bruxelles et dépendant de l'échevinat de l'enseignement de Monsieur Alain DECERF.

Les cours sont gratuits pour les moins de 12 ans, les chômeurs complets indemnisés, les personnes bénéficiant du minimex et les enfants de ces diverses catégories.

Pour les autres (minerval par année scolaire, quelque soit le ou les cours suivis) :

- -84€ pour les 12-18 ans et plus de 18 ans si toujours étudiant
- 194€ pour les adultes

Arts de la parole (enfants à partir de 8 ans et adultes) : ateliers « théâtre », art dramatique, déclamation, diction et éloquence

Musique (enfants à partir de 5 ans et adultes): accordéon, batterie, clarinette, flûte traversière, guitare, harpe, piano, saxophone, trompette, violon, violoncelle, solfège, chant classique, chorale (ANIMA) au répertoire varié, essentiellement pop rock, divers orchestres classiques et de variété

Tous les cours sont donnés par période de 50 minutes, du lundi au vendredi, entre 15h30 et 20h30, le mercredi entre 13h et 20h30 et le samedi entre 9h et

Rentrée dès le 1^{er} septembre.

Adresse: 9, rue Léon Deleval à 4100 Seraing.

Téléphone : 04 336 27 97 Mail: academiedemusique@ seraing.be

Page facebook : «Académie de musique de Seraing»

by Zatopek



SERAING RUNNERS TEAM asbl

Dimanche 2 septembre 2018 10h30

Seraing

GARMIÑ

SHOCK

Lampiris

Francophones

Dimanche 9 septembre 2018

NIVEAU 1 (5 KM) NIVEAU 2 (10 KM)

20 euros (assurance accident sportif comprise + vestiaire + douche) 30 euros (avec le tee-shirt JCPMF)

Un diplôme de réussite sera également remis à l'issue du PISTE D'ATHLETISME-BOIS DE L'ABBAYE Avenue de Puddleurs, 51 4100 Seraing

> 0496/61 01 42 COUNE Patrick JASPART Gaston 0497/28 92 51

Pas besoin d'être sportif

Pas besoin de savoir courir La formation débute du niveau zéro!

la course à pied. Hommes, femmes, ados, adultes

ou seniors : tout le monde est le bienvenu !

té en toute convivialité

Les séances se déroulent au rythme de trois fois par semaine pendant trois mois. Présentez-vous simplement en tenue de sport avec des chaussures de course à pied.

donnez rendez-vous chaque semaine à votre san-

Je Cours Pour Ma Forme est un programme d'initiation à

Ne ratez pas la première séance et la remise de votre carnet d'entraînement personnalisé.

Les séances du dimanche matin sont placées sous l'autorité des entraîneurs afin d'adapter leur contenu à la forme de chaque participant.

programme. Pas de compétition en vue. Les objectifs du programme sont contenus dans ces deux mots: santé et convivialité.

Courez nous rejoindre!

INFO: www.jecourspourmaforme.com

31EME EDITION 31 AOÛT 2018

CONCERTS GRATUITS!

Podium musical Nombreux stands d'animations

Infos mobilité

Accès autoroute: E42 - A604

Accès: N90 - N617

Parkings: rue Goffart, rue Cockerill et rue Janson

Possibilité de parkings : rue du Charbonnage, rue

Ferrer et rue Puit Marie

VENDREDI 31 AOÛT

DAVE 21h15-23h00

SAMEDI 1 SEPTEMBRE

Dany Brillant 21h00-23h

1er week-end de septembre

Esplanade de l'Avenir

Seraina

Fêtes de W

17h30 - 18h45

DIMANCHE 2 SEPTEMBRE

Marionnettes du haut-Pré Al tiesse di bwès 15h30 - 16h30 - 17h30

98% Maximum soul 17h-18h30

Les Gauff'

P P

Plus d'informations: Syndicat d'initiative de Seraing - rue du Val 243, 4100 Seraing - +32 (0) 4 336 66 16 - info@seraing.be - www.facebook.com/siseraing



















Ville de Seraing